

## KEY DATA

- Status at the time of starting the scholarship: *Status kandydata w chwili rozpoczęcia stypendium* [student – student; (post)graduate – absolwenci, czyli osoby, które posiadają już dyplom (np. licencjat, inżynier, magister); doctoral candidate – doktorant; postdoc – osoby, które posiadają tytuł naukowy doktora]
  - Scholarship Programme: *program stypendialny* (konieczne jest podanie nazwy stypendium w języku **niemieckim**, którą znajdują Państwo w ofercie stypendialnej pod polską nazwą stypendium na stronie [www.daad.pl](http://www.daad.pl))
  - Nationality: *obywatelstwo* (według zamieszczonej listy)
- 

## 1. PERSONAL DETAILS

### **Name/Personal Details: Nazwisko /Dane osobowe**

Surname: *nazwisko*

First name: *imię*

Date of birth: *data urodzenia*

Place of birth: *miejsce urodzenia*

Country of birth: *kraj urodzenia*

Academic title: *tytuł akademicki*

Sex: *płeć*

Marital status: *stan cywilny*

Number of children: *liczba dzieci*

Country of permanent residence: *kraj zamieszkania*

### **Correspondence Address: Adres do korespondencji**

Street: *ulica*

Additional address information 1: *tutaj można wpisać nazwę instytutu / uczelni*

Additional address information 2:

P.O. Box: *skrytka pocztowa*

Post/Zip Code: *kod pocztowy*

Town: *miasto*

County/Province/State: *województwo*

Country: *kraj*

Telephone, area code: *telefon z numerem kierunkowym*

Fax: *faks*

Email: *Obowiązkowe jest wpisanie adresu mailowego kandydata.*

*Prosimy o podanie adresu do korespondencji według polskiego wzorca np.*

*ul. Czeska 24/2*

*03-902 Warszawa*

---

## 2. PREVIOUS STUDIES

### **Higher Education Entrance Qualification: Szkoła średnia i egzamin końcowy**

Secondary school: *pełna nazwa szkoły średniej*

From: *od (dzień/miesiąc/rok)*

To: *do (dzień/miesiąc/rok)*

Type of final qualification: *Abitur*

Type of final qualification (actual original name of qualification): *Świadectwo dojrzałości*

Awarded on: *dokładna data uzyskania świadectwa dojrzałości (dzień/miesiąc/rok)*

Result(s)/Grade(s): *Prosimy o wyliczenie średniej oceny z przedmiotów zdawanych na maturze.*

### **University Studies: *studia***

Current/Last university (attended): *uczelnie, na których Państwo studiuje /studiowali (max 4 uczelnie)*

Name of university/place: *nazwa uczelni/miejsce*

from: *początek studiów*

to: *(planowane) ukończenie studiów*

Subject: *kierunek studiów*

Current/Last subject (studied): *obecny/ukończony kierunek studiów*

Subject group: *dziedzina studiów*

Subject: *kierunek studiów*

Another subject not listed here: *inny kierunek, nie zawarty w liście*

Academic year/Doctoral year: *rok studiów (doktoranckich) w momencie ubiegania się o stypendium*

Subsidiary subject/minor: *kierunek główny/kierunek dodatkowy*

...

Currently working/studying at (university/institution): *miejsca zatrudnienia (uczelnia / instytucja).*

Degrees held: *zdane egzaminy*

Exact degree title: *licencjat, magister, egzamin doktorski*

Awarded on: *dokładna data egzaminu*

Subject: *kierunek studiów*

Degree result / Grade: *wynik z egzaminu*

Degrees you expect to gain before taking up a possible scholarship: *Egzaminy składane przed rozpoczęciem stypendium (jeśli dotyczy)*

Exact degree title(s): *nazwa egzaminu np. licencjat, magister, egzamin doktorski zdawanego jeszcze przed rozpoczęciem stypendium*

Expected graduation date: *planowany termin egzaminu (dzień/miesiąc/rok)*

---

### **3. PLANNED STAY IN GERMANY AND SCHOLARSHIP**

#### **Scholarship term / host university: *Czas trwania stypendium/uczelnia niemiecka***

Total length of stay in Germany and requested scholarship term: *czas pobytu w Niemczech i czas trwania stypendium*

Total length of planned stay in Germany in months: *czas pobytu w Niemczech podany w miesiącach*

Requested scholarship term from: *data rozpoczęcia stypendium*

Requested scholarship term to: *data zakończenia stypendium*

Chosen host university / institution in Germany: *Wybrana uczelnia / instytucja przyjmująca*  
Place: *miejsce*

University/Institution: *uczelnia/instytucja*

Another university/institution not listed here: *inne uczelnie/instytucja nie zawarte w liście*

Maja Państwo możliwość wyboru 3 uczelnie / instytucje niemieckie, na których chcą Państwo odbyć pobyt studyjny / badawczy (First choice, Second choice, Third choice)

Why did you choose this/these particular institutions?: *uzasadnienie wyboru uczelni/instytucji*

Have any contacts been made yet?: *Czy istnieje kontakt z niemieckim profesorem / naukowcem?*

Yes, namely with: *nazwisko osoby zapraszającej*

Planned project: *Zaplanowany projekt studyjny / badawczy*

Subject: *kierunek studiów/badan naukowych*

Do you intend to gain a degree?: *Czy planują Państwo uzyskanie w Niemczech dyplomu?*

1. Which degree do you intend to gain?: *Jaki dyplom?*

2. At which university/institution do you intend to gain a degree?: *Na jakiej uczelni?*

at the German host university/institution: *na niemieckiej uczelni*

at another university/institution, namely: *innej (prosimy o podanie nazwy)*

Please outline the project in key words: *Proszę streścić projekt badawczy.*

Who (academic referees) submitted a reference for this application? *Proszę podać nazwiska opiniodawców, kierunek, uczelnie/instytucje.*

---

#### 4. ADDITIONAL COMPETENCIES, SKILLS AND EXPERIENCE

##### **Language skills: *znajomość języków obcych***

Since when have you been learning German and where?: *Jak długo uczą się Państwo języka niemieckiego?*

Knowledge of other languages: *znajomość innego języka obcego*

Grade/Level: *poziom*

*Jeśli nie znają Państwo języka niemieckiego, prosimy wpisać NO.*

##### **Previous Stays Abroad and Career Experience: *dotychczasowe pobyty za granicą i doświadczenie zawodowe (jeśli dotyczy)***

Previous study/research stays abroad of at least one month: *dotychczasowe pobyty studyjne / badawcze za granic dłużej niż miesiąc.*

from: *początek*

to: *zakończenie*

Place: *miejsce*

Country: *kraj*

Purpose of the stay?: *cel pobytu*

Financed by?: *jak sfinansowany?*

Practical or career experience during your studies or after graduating: *praktyki lub praca zawodowa w czasie lub po ukończeniu studiów*

from: *początek*

to: *zakończenie*

Where?: *gdzie*

Type of work: *rodzaj wykonywanej pracy*

Position/professional status: *stanowisko*

Present occupation (Please enclose written proof, such as a reference): *obecne zatrudnienie (zaświadczenie)*

Will you be granted leave of absence for your stay in Germany?: *Otrzymają Państwo urlop na czas pobytu w Niemczech?*

If yes, will the leave be paid?: *Jeśli tak, czy z zachowaniem dotychczasowego wynagrodzenia?*

---

## 5. FURTHER DETAILS AND OTHER SCHOLARSHIPS/GRANTS

### **Former or Current Scholarships/Grants and Other Applications: *Stypendia uzyskane wcześniej/aktualne stypendia***

Have you ever received DAAD funding in the past?: *Byli już Państwo stypendystami DAAD?*

Yes, from: *tak, od*

to: *do*

Programme: *program stypendialny*

Are you/have you ever been sponsored by other institutions?: *Byli/są Państwo stypendystami innych instytucji?*

Yes, from: *tak, od*

to: *do*

Name of institution: *nazwa instytucji*

Simultaneous applications: *Równoczesne aplikacje*

Are you applying to other DAAD programmes for the same period?: *Czy ubiegają się Państwo równocześnie o dwa różne stypendia DAAD?*

Yes, programme title(s): *tak, nazwa drugiego programu*

Do you currently have any other applications with other institutions?: *Czy ubiegają się Państwo równocześnie o stypendia innych organizacji?*

Yes, institution name: *tak, nazwa innej instytucji*

If yes, have you already received a decision and what is it?: *Jeśli tak, czy zapadła już decyzja i jaka?*

*Równoczesne ubieganie się o dwa różne programy stypendialne DAAD nie ma wpływu na decyzję komisji kwalifikacyjnej.*

*Please notify the DAAD immediately if you are awarded another scholarship.: Prosimy o niezwłoczne poinformowanie DAAD, jeśli otrzymają Państwo inne stypendium.*

### **Supplementary information on your application: *Informacje dodatkowe***

What is your career goal?: *określenie przyszłego zawodu kandydata*

What are your extracurricular interests?: *Czym zajmują się Państwo poza przedmiotem studiów/badań?*

Other information/remarks which seem important to you in connection with this application:

*Dodatkowe uwagi/wskazówki do aplikacji*

Name and address of the person to be notified in case of an emergency: *nazwisko i adres bliskiej osoby w razie pilnego kontaktu.*

Surname: *nazwisko*

First name(s): *imię*

Street: *ulica*

P.O. Box: *skrytka pocztowa*

Post/Zip Code: *kod pocztowy*

Town: *miasto*

County/Province: *województwo*

Country: *kraj*

Telephone:

Fax:

Email: